



**2011/0301(COD)**

27.3.2012

## **СТАНОВИЩЕ**

на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

на вниманието на комисия по бюджети

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1639/2006/ЕО за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) и на Регламент (ЕО) № 680/2007 за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи (COM(2011)0659 – C7-0372/2011 – 2011/0301(COD))

Докладчик по становище: Werner Langen

PA\_Legam

## КРАТКА ОБОСНОВКА

Пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ се предвижда да започне през 2012-2013 г., за да се засили участието на частния сектор във финансирането на инфраструктурни мерки в областта на транспорта, енергетиката и ИКТ/ширококоловни мрежи. В момента държавите от ЕС инвестират между 0,5% и 2% от своя БВП за мерки в сферата на инфраструктурата<sup>1</sup>. Предвижда се в бъдеще частните инвеститори да се включат чрез публично-частни партньорства. Инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ ще допълва съществуващите източници на финансиране.

### Общи бележки

Финансирането на облигациите за проекти в пилотната фаза 2012-2013 г. ще бъде гарантирано и ограничено чрез преразпределяне на вече съществуващите бюджетни редове 06 03 03 ТЕМ Транспорт (до 200 млн. евро), 32 03 02 ТЕН Енергетика (до 10 млн. евро за ТЕМ-Е проекти) и 09 03 01 СИР (до 20 млн. евро за проекти за ИКТ и ширококолов достъп).

Изборът на 5 - 14 различни проекта ще бъде направен от ЕИБ въз основа на насоките за ТЕН и за Рамковата програма за конкурентоспособност и иновации (РПКИ). При това трябва да се избягват изкривяването на пазара и скритите субсидии. Цел на пилотната фаза е да се извърши проверка на пазара и оценка на изпълнението. Ето защо от голямо значение са първоначалните доклади на ЕИБ до Комисията и Европейския парламент относно опита, натрупан при изпълнението и приемането на пазара на проектни облигации. По силата на Междунституционалното споразумение ЕИБ има задължението да докладва на Комисията. Комисията трябва да предава тези годишни доклади на Съвета и Европейския парламент. Използването на средства в размер до максимално 230 млн. евро може да действа като катализатор за изпълнението на инфраструктурни мерки и да постигне мултиплициращ ефект от около 15-20 евро за всяко евро, инвестирано от бюджета на ЕС.

Въпреки това ЕИБ трябва да гарантира, че финансирането наистина се предоставя само за тези проекти, които действително имат нужда от финансиране. Следователно трябва да се избират проекти, които от търговска гледна точка не са жизнеспособни сами по себе си и следователно се нуждаят от финансиране, за да може въобще да бъдат реализирани. В тази връзка трябва да се направи критичната забележка, че в пилотната фаза съфинансиране под формата на проектни облигации трябва да бъде предоставяно само за проекти, които са вече завършени, но се нуждаят от допълнително финансиране, или за проекти, за които строителната дейност предстои да започне, тъй като за тях е била извършена значителна част от финансовото планиране още преди влизането в сила на инициативата „Облигации за проекти“.

---

<sup>1</sup> EIB Papers, том 13/1 (2008)

Начинът, по който функционират облигациите за проекти, е илюстриран в следната схема:



## ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по промишленост, изследвания и енергетика приканва водещата комисия по бюджети да включи в доклада си следните изменения:

### Изменение 1

#### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 10

*Текст, предложен от Комисията*

(10) Подкрепата на Съюза следва да намали риска, присъщ на облигациите за проекти, доколкото участниците на капиталовия пазар желаят да инвестират в по-голям обем облигации за инфраструктурни проекти, отколкото би било възможно без подкрепата на Съюза.

*Изменение*

(10) Подкрепата на Съюза следва да намали риска, присъщ на облигациите за проекти, доколкото участниците на капиталовия пазар желаят да инвестират в по-голям обем облигации за инфраструктурни проекти, отколкото би било възможно без подкрепата на Съюза. **Обхватът на облигациите за проекти следва да се разшири и да включва също така и иновативни и демонстрационни проекти.**

### Изменение 2

#### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 11

*Текст, предложен от Комисията*

(11) Икономическото възстановяване на Европа не следва да бъде застрашено от увеличаването на транспортните задръствания, липсата на енергийни връзки **и** забавянето на разпространението на ширококоловия достъп, дължащи се на трудностите, които изпитват инфраструктурните проекти, за да получат достъп до дългосрочно частно или публично финансиране.

*Изменение*

(11) Икономическото възстановяване на Европа не следва да бъде застрашено от увеличаването на транспортните задръствания, липсата на енергийни връзки, **остарелите енергийни системи, недостатъците в енергийните доставки**, забавянето на разпространението на ширококоловия достъп **и възпрепятстването на телекомуникационните услуги**, дължащи се на трудностите, които изпитват инфраструктурните проекти, за да получат достъп до дългосрочно частно или публично финансиране.

*Инициативата „Облигации за проекти“ в рамките на споразумението за партньорство по стратегията „Европа 2020“ предоставя ясна рамка за допустимост, която подлежи на засилен демократичен контрол, като подходящо средство за постигане на програми за устойчиви и антициклични инвестиции, съответстващи на социалните, климатичните и екологическите цели на ЕС и същевременно играещи роля на катализатор с цел да бъдат привлечени частни капитали за дългосрочни проекти.*

### Изменение 3

#### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 12

*Текст, предложен от Комисията*

(12) Преоценката на програмите на държавите членки за инвестиции в инфраструктурата в контекста на техните фискални ограничения и структурни реформи няма да улесни необходимото ускорение на темпа на инфраструктурните инвестиции. Освен това дългосрочното банково кредитиране на инфраструктурни проекти продължава да бъде недостатъчно и скъпо, което изисква алтернативни и конкурентоспособни източници на дългово финансиране.

*Изменение*

(12) Преоценката на програмите на държавите членки за инвестиции в инфраструктурата в контекста на техните фискални ограничения и структурни реформи няма да улесни необходимото ускорение на темпа на инфраструктурните инвестиции, **които са нужни за изпълняване на политическите цели на стратегията „Европа 2020“, и по-конкретно преход към ефективна по отношение на ресурсите икономика с ниски емисии на въглероден диоксид за постигане на устойчив растеж, както е посочено във водещата инициатива на стратегията „Европа 2020“ - „Европа за ефективно използване на ресурсите“.** Освен това дългосрочното банково кредитиране на инфраструктурни проекти продължава да бъде недостатъчно и скъпо, което изисква алтернативни и конкурентоспособни източници на

дългово финансиране.

#### Изменение 4

##### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 14

*Текст, предложен от Комисията*

(14) Следователно пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ следва да бъде започната през сегашната финансова рамка *с цел да се развие капиталов пазар за финансиране чрез дълг* в областта на *инфраструктурата в по-общ план и да се разшири наборът от финансови инструменти, които понастоящем са предназначени за транспортни* проекти.

*Изменение*

(14) Следователно пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ следва да бъде започната през сегашната финансова рамка, *за да се установи дали и до каква степен подобни финансови инструменти за поделяне на риска предлагат допълнителни ползи* в областта на *финансирането на инфраструктурни* проекти.

#### Изменение 5

##### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 14 а (ново)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*(14а) При все това следва да се има предвид, че облигациите за проекти могат само да допълват съществуващите финансови модели, а не изцяло да ги заместят.*

#### Изменение 6

##### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 15

*Текст, предложен от Комисията*

(15) С оглед да се осъществи пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“, Решение № 1639/2006/ЕО и Регламент

*Изменение*

(15) С оглед да се осъществи пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“, Решение № 1639/2006/ЕО и Регламент

(ЕО) № 680/2007 следва да се изменят. Тази пилотна фаза има за цел да подкрепи инфраструктурни проекти с търговски потенциал в секторите на транспорта, енергетиката и ИКТ, **като след 2013 г. инициативата може да бъде приложена и за други сектори.**

(ЕО) № 680/2007 следва да се изменят. Тази пилотна фаза има за цел да подкрепи инфраструктурни проекти с търговски потенциал в секторите на транспорта, енергетиката и ИКТ.

## Изменение 7

### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 16

*Текст, предложен от Комисията*

(16) В светлината на дългогодишния опит на ЕИБ, която е основната финансираща институция за инфраструктурни проекти, и предвид нейната същност като финансов орган на ЕС, създаден с Договора, Комисията следва да я привлече в осъществяването на тази пилотна фаза. *Конкретният ред и условия на сътрудничеството, включително заплащането на ЕИБ, следва да бъдат определени в съответно споразумение между Комисията и ЕИБ.*

*Изменение*

(16) В светлината на дългогодишния опит на ЕИБ, която е основната финансираща институция за инфраструктурни проекти, и предвид нейната същност като финансов орган на ЕС, създаден с Договора, Комисията следва да я привлече в осъществяването на тази пилотна фаза. ***ЕИБ следва също така да бъде използвана все повече за иновативни проекти. Конкретните ред и условия на сътрудничеството, включително заплащането на ЕИБ, следва да бъдат определени в съответно споразумение между Комисията и ЕИБ и в правилата за въвеждане на инструмента за гарантиране на заемите, предвидени в член 6, параграф 1, буква г) и в приложението към Регламент (ЕО) № 680/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2007 г. за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи<sup>1</sup>. Комисията следва незабавно да информира Европейския парламент и Съвета за текста на споразумението.***

---

<sup>1</sup> *ОВ L 162, 22.6.2007 г., стр. 1.*



## Изменение 8

### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 17

*Текст, предложен от Комисията*

(17) Пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ следва да започне **в подготовка** на предложени Механизъм за свързване на Европа. **Тя ще спомогне да се прокара пътят за финансов инструмент за поделяне на риска в рамките на Механизма за свързване на Европа.**

*Изменение*

(17) Пилотната фаза на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ **не засяга решението за многогодишната финансова рамка на Съюза (МФР) след 2013 г. и в частност предложението на Комисията за създаване на Механизъм за свързване на Европа. Поради това пилотната фаза** следва да започне, **за да тества дали този финансов инструмент за поделяне на риска може да предложи добавена стойност, която да се реализира чрез предложени Механизъм за свързване на Европа. Решението за продължаване на инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“ след края на пилотната фаза ще бъде взето едва след осъществяването на независима оценка на пилотната фаза. Комисията следва да осигури възможност за прекратяване на инициативата, ако предвиденото прилагане на пазара не е задоволително или когато станат налични достатъчно алтернативни източници на дългосрочно дългово финансиране.**

## Изменение 9

### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 18

*Текст, предложен от Комисията*

(18) Заявлението за помощ, подборът и изпълнението на всички проекти **ще** се извършват съгласно правото на Съюза, по-специално по отношение на

*Изменение*

(18) Заявлението за помощ, подборът и изпълнението на всички проекти **следва да се извършват при еднакви условия за всички проекти и** съгласно правото на

държавната помощ и със стремеж да се избягва създаването или добавянето на пазарни изкривявания.

Съюза, по-специално по отношение на държавната помощ и със стремеж да се избягва създаването или добавянето на пазарни изкривявания.

## Изменение 10

### Предложение за регламент – акт за изменение Съображение 20

*Текст, предложен от Комисията*

(20) Бюджетните средства следва да бъдат поискани от ЕИБ въз основа на набор от проекти, които ЕИБ счита, че са подходящи и има вероятност да бъдат реализирани. Всички подобни искания следва да се направят преди 31 декември 2013 г. Поради сложността на големите инфраструктурни проекти самото одобрение може да се даде на по-късна дата, но не по-късно от 31 декември 2014 г.

*Изменение*

(20) Бюджетните средства следва да бъдат поискани от ЕИБ въз основа на набор от проекти, които ЕИБ счита, че са подходящи, **в съответствие с дългосрочните политически цели на Съюза** и има вероятност да бъдат реализирани. Всички подобни искания следва да се направят преди 31 декември 2013 г. Поради сложността на големите инфраструктурни проекти самото одобрение може да се даде на по-късна дата, но не по-късно от 31 декември 2014 г.

## Изменение 11

### Предложение за регламент – акт за изменение

#### Член 1 – точка 2 – буква а)

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 – параграф 2 – алинея 3

*Текст, предложен от Комисията*

Освен това Съюзът може да предостави финансово участие на ЕИБ за провизиите и разпределянето на капитал за заеми или гаранции, които да се отпускат от ЕИБ с нейни собствени ресурси в рамките на инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти по параграфи 2а—2г.

*Изменение*

Освен това **по време на пилотната фаза през 2012 и 2013 г.** Съюзът може да предостави финансово участие на ЕИБ за провизиите и разпределянето на капитал за заеми или гаранции, които да се отпускат от ЕИБ с нейни собствени ресурси в рамките на инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти по параграфи 2а—2г.

## Изменение 12

**Предложение за регламент – акт за изменение**  
**Член 1 – параграф 1 – точка 2 – буква б)**  
**Решение № 1639/2006/ЕО**  
**Член 31 - параграф 2а**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2а. приема формата на заем или гаранция, предоставена от ЕИБ в полза на финансиране за проекти в областта на ИКТ и ширококоловия достъп;

2а. приема формата на заем или гаранция, предоставена от ЕИБ в полза на финансиране за проекти **от общоевропейски интерес** в областта на ИКТ и ширококоловия достъп;

*Обосновка*

*По причини, свързани със субсидиарността, следва да се включват единствено проекти от общ интерес.*

**Изменение 13**

**Предложение за регламент – акт за изменение**  
**Член 1 – точка 2 – буква б)**  
**Решение № 1639/2006/ЕО**  
**Член 31 – параграф 2 а – буква в а) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**ва) използва се за подпомагане на инвестиции, които не получават адекватно финансиране от пазара;**

**Изменение 14**

**Предложение за регламент – акт за изменение**  
**Член 1 – точка 2 – буква б)**  
**Решение № 1639/2006/ЕО**  
**Член 31 – параграф 2 а – буква в б) (нова)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**вб) допълва финансирането от страна на държавите членки или частните инвеститори;**

## Изменение 15

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 1 – точка 2 – буква б)**

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 – параграф 2а – буква в в) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***вв) не нарушава конкуренцията на вътрешния пазар;***

## Изменение 16

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 1 – точка 2 – буква б)**

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 – параграф 2 а – буква в г) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

***вг) използва се само за проекти, които носят добавена стойност на Съюза, така че проекти следва да се осъществяват на европейско равнище само когато това е оправдано предвид обхвата и въздействието на изпълнението на проекта и когато целите на проекта могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза, отколкото на национално равнище.***

## Изменение 17

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 1 – точка 2 – буква б)**

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 - параграф 2 б

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

2б. Експозицията на Съюза по отношение на инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти, включително таксите за управление и

2б. Експозицията на Съюза по отношение на инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти, включително таксите за управление и

другите допустими разходи, стриктно се ограничава до размера на финансовото участие на Съюза в инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти и не води до никакви допълнителни задължения по общия бюджет на Съюза. Остатъчният риск, който е присъщ на всички операции, се поема от ЕИБ.

другите допустими разходи, стриктно се ограничава до размера на финансовото участие на Съюза в инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти и не води до никакви допълнителни задължения по общия бюджет на Съюза. Остатъчният риск, който е присъщ на всички операции, се поема от ЕИБ. **Точната формулировка на правилата се определя в съответствие с правилата за въвеждане на инструмента за гарантиране на заемите, предвидени в член 6, параграф 1, буква г) и приложението към Регламент (ЕО) № 680/2007.**

**Комисията информира незабавно Европейския парламент и Съвета за текста на споразумението, посочено в първата алинея.**

## Изменение 18

Предложение за регламент – акт за изменение

Член 1 – точка 2 – буква б)

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 - параграф 2 в

*Текст, предложен от Комисията*

2в. *Подробният* ред и условия за прилагане на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти, включително неговият мониторинг и контрол, се определят в споразумението за делегиране между Комисията и ЕИБ.

*Изменение*

2в. *Подробните* ред и условия за прилагане на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти, включително неговият мониторинг и контрол, се определят в споразумението за делегиране между Комисията и ЕИБ *и се обявяват пред Европейския парламент и Съвета. Оценката на риска от страна на ЕИБ се осигурява в съответствие с банковите директиви.*

## Изменение 19

### Предложение за регламент – акт за изменение

Член 1 – точка 2 – буква б)

Решение № 1639/2006/ЕО

Член 31 – параграф 2 га (нов)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

*2га. Комисията, в сътрудничество с ЕИБ, представя на Европейския парламент ежегодни доклади с разбивка на проектите според използването на сумите, посочени в параграф 2г. Докладът също така съдържа информация относно резултатността на механизма за поделяне на риска за облигациите за проекти и препоръки за начини за повишаване на ефективността му. До края на пилотната фаза се осъществява консултация с пряко ангажираните заинтересовани лица.*

## Изменение 20

### Предложение за регламент – акт за изменение

Член 2 – точка 1

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – параграф 14 – уводна част

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

14. „инструмент за поделяне на риска за облигации за проекти“ означава кредитно подобрение, предоставено на проекти от общ интерес. Инструментът за поделяне на риска за облигации за проекти обхваща риска при обслужването на дълга за проект и намалява кредитния риск за притежателите на облигациите. Той се използва само **за проекти, чиято финансова жизнеспособност се основава на приходите по проекта.**

14. „инструмент за поделяне на риска за облигации за проекти“ означава кредитно подобрение, предоставено на проекти от общ интерес. Инструментът за поделяне на риска за облигации за проекти обхваща риска при обслужването на дълга за проект и намалява кредитния риск за притежателите на облигациите. Той се използва само:

## **Изменение 21**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 14 - буква а) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**а) за проекти, чиято финансова жизнеспособност се основава на приходи;**

## **Изменение 22**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 14 – буква б) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**б) за подпомагане на инвестиции, които не получават адекватно финансиране от пазара;**

## **Изменение 23**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 14 – буква в) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**в) за допълване на финансирането от страна на държавите членки или частните инвеститори;**

## **Изменение 24**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 14 – буква г) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**г) без да нарушава конкуренцията на вътрешния пазар;**

## **Изменение 25**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 14 – буква д) (нова)

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**д) за проекти, които носят добавена стойност на Съюза, което означава, че проекти следва да се осъществяват на европейско равнище само когато това е оправдано предвид обхвата и въздействието на изпълнението на проекта и когато целите на проекта могат да бъдат постигнати по-добре на равнището на Съюза, отколкото на национално равнище;**

## **Изменение 26**

**Предложение за регламент – акт за изменение**

**Член 2 – точка 1**

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 2 – точка 15

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

**15. „кредитно подобрение“ означава използването на заем от ЕИБ или гаранция от ЕИБ за подобряване на кредитното качество на дълга за проекта.**

**заличава се**



## Изменение 27

### Предложение за регламент – акт за изменение

#### Член 2 – точка 3 – буква б)

Регламент (ЕО) № 680/2007

Член 6 – параграф 1 – буква ж)

*Текст, предложен от Комисията*

ж) финансово участие на ЕИБ за провизии и заделянето на капитал за заеми или гаранции, които да се отпускат от ЕИБ с нейни собствени ресурси в рамките на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти в областта на TEN-T и TEN-E. Експозицията на Съюза по отношение на инструмента за поделяне на риска, включително таксите за управление и другите допустими разходи, стриктно се ограничава до размера на финансовото участие на Съюза към инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти и не води до никакви допълнителни задължения по общия бюджет на Съюза. Остатъчният риск, който е присъщ на всички операции, се поема от ЕИБ. *Подробният* ред и условия за прилагане на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти, включително неговият мониторинг и контрол, се определят в споразумението за делегиране между Комисията и ЕИБ. През 2012 г. и 2013 г. сума в размер до 210 млн. EUR, от които до 200 млн. EUR за транспортни проекти и до 10 млн. EUR за енергийни проекти, може да бъде преразпределена за инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти в съответствие с процедурата по член 15, параграф 2 съответно от бюджетните редове за TEN-T (LGTT) и TEN-E.

***Инструментът за поделяне на риска за облигации за проекти може да използва повторно всички приходи, получени в рамките на инвестиционния период, за нови заеми***

*Изменение*

ж) финансово участие на ЕИБ за провизии и заделянето на капитал за заеми или гаранции, които да се отпускат от ЕИБ с нейни собствени ресурси в рамките на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти в областта на TEN-T и TEN-E. Експозицията на Съюза по отношение на инструмента за поделяне на риска, включително таксите за управление и другите допустими разходи, стриктно се ограничава до размера на финансовото участие на Съюза към инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти и не води до никакви допълнителни задължения по общия бюджет на Съюза. Остатъчният риск, който е присъщ на всички операции, се поема от ЕИБ. *Подробните* ред и условия за прилагане на инструмента за поделяне на риска за облигациите за проекти, включително неговият мониторинг и контрол, се определят в споразумението за делегиране между Комисията и ЕИБ *и се обявяват пред Европейския парламент и Съвета*. През 2012 г. и 2013 г. сума в размер до 210 млн. EUR, от които до 200 млн. EUR за транспортни проекти и до 10 млн. EUR за енергийни проекти, може да бъде преразпределена за инструмента за поделяне на риска за облигации за проекти в съответствие с процедурата по член 15, параграф 2 съответно от бюджетните редове за TEN-T (LGTT) и TEN-E.

*и гаранции.*

*Точната формулировка на правилата се определя в съответствие с правилата за въвеждане на инструмента за гарантиране на заемите, предвидени в член 6, параграф 1, буква г) и приложението към Регламент (ЕО) № 680/2007. Комисията информира незабавно Европейския парламент и Съвета за текста на тези правила.*

*Инструментът за поделяне на риска за облигации за проекти може да използва повторно всички приходи, получени в рамките на инвестиционния период, за нови заеми и гаранции.*

## **Изменение 28**

**Предложение за регламент – акт за изменение  
Член 2 а (нов)**

*Текст, предложен от Комисията*

*Изменение*

### **Член 2а**

*В съответствие с точка 49 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. Комисията докладва ежегодно на Европейския парламент и на Съвета относно представените от ЕИБ доклади за изпълнение.*

## ПРОЦЕДУРА

|   |   |
|---|---|
| <b>Заглавие</b>   | Изменение на Решение № 1639/2006/ЕО за създаване на Рамкова програма за конкурентоспособност и иновации (2007—2013 г.) и на Регламент (ЕО) № 680/2007 за установяване на общи правила за отпускане на финансова помощ от Общността в областта на трансевропейските транспортни и енергийни мрежи  |
| <b>Позовавания</b>  | COM(2011)0659 – C7-0372/2011 – 2011/0301(COD)   |
| <b>Водеща комисия</b><br>Дата на обявяване в заседание            | BUDG<br>17.11.2011 г.   |
| <b>Подпомагаща(и) комисия(и)</b><br>Дата на обявяване в заседание | ITRE<br>17.11.2011 г.   |
| <b>Докладчик(ци)</b><br>Дата на назначаване                       | Werner Langen<br>14.12.2011 г.  |
| <b>Разглеждане в комисия</b>                                      | 28.2.2012 г.  |
| <b>Дата на приемане</b>   | 21.3.2012 г.  |
| <b>Резултат от окончателното гласуване</b>                        | +: 55<br>–: 0<br>0: 1   |
| <b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>            | Gabriele Albertini, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, András Gyürk, Fiona Hall, Jacky Hénin, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Béla Kovács, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Владимир Уручев, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber |
| <b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>    | António Fernando Correia de Campos, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Seán Kelly, Bernd Lange, Werner Langen, Alajos Mészáros, Mario Pirillo, Alyn Smith, Hannu Takkula, Silvia-Adriana Țicău   |